

মূইল্যায়নঅর লাগি হাসপাতালো ভর্তি

(1983 সালোর মানসিক স্বাইস্থ্য আইনঅর সেকশন (ধারা) 2)

1. রুগীর নাম	
2. আপনার দেখাশুনা করার দায়িত্বে যেইন আছইন, তান নাম (“রেসপনসিবল্ ক্লিনিসিয়ান”)	
3. হাসপাতাল, আর ওয়ার্ডঅর নাম	

আমি হাসপাতালো আছি কেনে?

1983 সালোর মানসিক স্বাইস্থ্য আইনর সেকশন (ধারা) 2 মোতাবেক আপনারে অউ হাসপাতালো রাখা অইছে। আপনারে দুইজন ডাক্তারে পরীক্ষা করিয়া দেখছইন এবং তারা মনঅ করইন যে আপনার মানসিক গুলমাল আছে, গতিকে আপনার অবশ্যই হাসপাতালো থাকা লাগব যাতে করি, আপনার দেখাশুনার দায়িত্বে যেইন আছইন, (আপনার দায়িত্ববান চিকিৎসক) তইন খুঁজাইয়া বাইর করতা পারইন আপনার কুনুখানো সমইস্যো এবং কিলো আপনারে সাহাইয্য করা যায়।

কতদিন আমি ইনো থাকমু?

আপনারে ইনো 28 দিনর লাগি রাখা অইব।

অউ সময়অর মাঝে, আপনারে যদি না আপনার দায়িত্ববান চিকিৎসকে এ কইন যাইবার লাগি, আপনে হাসপাতাল কুনুমতেউ ছাড় তা পারতা নায়। যদি আপনে ছাড়ি যাওয়ার চেষ্টা করইন, কর্মচারী হক্লে আপনারে থামাইতা পারইন এবং যদি আপনে ছাড়িয়া যাইনও গিয়া, আপনারে আবার ফিরাইয়া আনা অইত পারে।

যদি আপনে এর মাঝে, মানসিক স্বাইস্থ্য আইনঅর 4 ধারা মোতাবেক হাসপাতালো থাকইন, তে অইলে অউ সময়টাইনরেও 28 দিনর অংশ হিসাবে গণা অইব।

আপনার কেইসো 28 দিন হেয অর :

তারিখ :

এর বাদে কিতা অইব ?

আপনার দায়িত্ববান চিকিৎসক যদি মনঅ করইন যে আপনে হাসপাতাল ছাড়িয়া যাওয়ার লাগি যথেষ্ট ভালা আছইন, তে অইলে তারা আপনারে ইখান কইবা। ইখান 28 দিনর ভিতরে যে কুনুদিন অইতো পারে।

আপনার দায়িত্ববান চিকিৎসকে ইখানও সিদ্ধান্ত লইয়া পারইন যে, আপনার 28 দিনর বেশী সময়র লাগি হাসপাতালো থাকা দরকার, যদি হোলা কেইস অয়, তে অইলে মানসিক স্বাইস্থ্য আইন অর ধারা 3 মোতাবেক আপনারে হাসপাতালো রাখা অইব। তারার, 28 দিন হেয হওয়ার আগেউ অউ সিদ্ধান্ত লওয়া লাগব। যদি অলা অয়, আপনার আরেক খান লিফলেট (হরু বই) দেওয়া অইব, যেটায় বুঝাই দিব ইখানোর অর্থ কিতা।

আমারে কি ধরণর চিকিৎসা দেওয়া অইব ?

আপনার দায়িত্ববান চিকিৎসক আর কর্মচারী হকলর অইন্যান্য সদইস্য হকলে, যে ধরণর চিকিৎসা আপনার পক্ষে দরকারি মনঅ করইন, হোখান সম্পর্কে, আপনার লগে মাতবা। বেশীর ভাগ ক্ষেত্রেউ, তারার উপদেশ, আপনার মানিয়া লওয়া লাগব।

কয়েকখান বিশেষ বিশেষ চিকিৎসার লাগি আলগা আলগা নিয়ম কানুন আছে, যেমন ধরইন ইলেকট্র-কনভালসিভ্ থেরাপি (ECT)। যদি কর্মচারী হকলে মনঅ করইন যে অউ বিশেষ ধরণর চিকিৎসা আপনার প্রয়োজন, তে অইলে, আইন কানুন টাইন আপনারে বুঝাই দেওয়া অইব, আর আপনারে আরেকখান লিফলেট (হরু বই) দেওয়া অইব।

আমি কিতা আবেদন করতাম পারমু নি ?

অয়, আপনে সেকশন (ধারা) 2 মোতাবেক আপনারে হাসপাতালো রাখার সিদ্ধান্ত বিরুদ্ধে আবেদন করতা পারবা।

ইখান করাত গিয়া আপনে হাসপাতালোর ম্যানেজার হকলরে আপনারে ছাড়ি দিবার কথা কইতা পারইন। যে কুনু সময় অউ, আপনে ইখান করতা পারইন। হাসপাতালোর ম্যানেজার হকল (হসপিটাল ম্যানেজারস) অইল একখান বিশেষ কমিটি, যেটা হাসপাতালোর ভিতরর মাইনষরে লইয়া গঠন করা অইছে, মাইনষরে হাসপাতালোর ভিতরে রাখা যায় কিনা, হোখানর বেপারে সিদ্ধান্ত লওয়ার লাগি। তারা আপনারে ছাড়ি দিবা কিনা, হোখানর সিদ্ধান্ত লইবার আগে আপনার লগে মাততা পারইন।

আপনে হসপিটাল ম্যানেজারস্বে অউ ঠিকানাত লেখতা পারইন :

অথবা আপনে স্টাফ বা কর্মচারী হকলর একজন সদইস্যরে কইতা পারইন, আপনার হসপিটাল ম্যানেজারস্ অর লগে যুগায়ুগ করাত সাহায্য করার লাগি।

আপনার হকল থনে নিকট আত্মীয় ও, হসপিটাল ম্যানেজারস্বে লেখতা পারইন যে তারা চাইন যে আপনারে যেনো হাসপাতাল থনে ছাড়ি দেওয়া অয়। অউ লিফলেট বা ক্রেডপত্র (হরু বই)য় আরও বুঝাই দিবো যে আপনার হকলথনে নিকট আত্মীয় কে। যদি আপনার হকল থনে নিকট আত্মীয় ইখান করইন, তে অইলে হসপিটাল ম্যানেজারস্ এ অবশ্যউ আপনারে 72 ঘন্টার ভিতরে ছাড়ি দিবো, যদিনা আপনার দায়িত্ববান চিকিৎসকে তারারে কইন যে যদি আপনারে ছাড়ি দেওয়া অয়, তে অইলে আপনে নিজর লাগি এবং অইন্যর পক্ষেও বিপদজনক অইতা পারইন। যদি ইলা অয়, তে অইলে আরও ছয় মাসর আগে আপনার হকল থনে নিকট আত্মীয় হসপিটাল ম্যানেজারসে আবার কইতা পারতা নায যে তারা চাইবা যাতে আপনারে ছাড়ি দেওয়া অয়, অবশ্য, যদি আপনে তখনো হাসপাতালো থাকইন।

আপনে অবশ্য, ট্রাইবুনাল ও কইতাপারইন যে আপনারে যেনো আর হাসপাতালো না রাখা অয়। আপনার হাসপাতালো রাখার 28 দিনর মধ্যে পয়লা 14 দিনর ভিতরে ইখান করতা পারবা।

ট্রাইবুনাল কিতা আর কিতা অইবো ?

ট্রাইবুনাল অইল একখান স্বতন্ত্র প্যানেল যেটায় সিদ্ধান্ত লইত পারে যে আপনারে হাসপাতাল থনে ছাড়ি দেওয়া যায় কি না। ইটায় আপনার লগে, আর হাসপাতালোর কর্মী হকলর মাঝে, যারা আপনারে চিনইন, তারার লগে মিটিং (সভা) করব। অউ সভারে কওয়া অয় “হিয়ারিং”। যদি আপনে চাইন, তে অইলে আপনে অইন্য কেউরোরে অউ হিয়ারিং অ আইয়া আপনারে সাহাইয্য করার কথা কইতা পারইন। হিয়ারিং অর আগে, ট্রাইবুনাল অর সদইস্য হকলে আপনার এবং আপনার দেখাশুনার বেপারে হাসপাতালোর রিপোর্ট (প্রতিবেদন) থনে পড়বা। ট্রাইবুনালর একজন সদইস্যয় আপনার লগে মাতার লাগিও আইবা।

আপনে যদি ট্রাইবুনালর কাছে আবেদন করতা চাইন, তে অইলে অউ ঠিকনাত লেখইন :

The Tribunals Service
PO BOX 8793
5th Floor
Leicester
LE1 8BN

টেলিফোন 0300 123 2201

আপনে একজন সলিসিটর (মামলা পরিচালক) রেও কইতা পারইন যাতে তাইন আপনার পক্ষ আইয়া ট্রাইবুনাল অর কাছে লেখইন এবং আপনারে হিয়ারিং (শুনানি) অ সাহাইয্য করইন। হাসপাতাল আর ল সোসাইটির (আইন সমাজ) কাছে অউ বিষয়ে পারদর্শী হোলা সলিসিটরর (মামলা পরিচালক) একখান তালিকা বা লিষ্টি আছে। ই বেপারে আপনার সাহাইয্য করার লাগি, সলিসিটররে আপনার কুনু রকম পারিশ্রমিক দেওয়া লাগত নায়। লিগ্যাল এইড স্কীম মোতাবেক, অউ সাহাইয্য বিনা পয়সায় করা অয়।

আপনার হকল থনে নিকট আত্মীয়রে জানানি

মেন্টাল হেল্থ অ্যাক্ট (মানসিক স্বাইস্থ্য আইন)-এ কয় যে, অউ লিফলেট (হরু বই) অর একখান কপি যারে দেওয়া অইব, তাইন অউ অইলা আপনার হকল থনে নিকট আত্মীয়।

মেন্টাল হেল্থ অ্যাক্ট (মানসিক স্বাইস্থ্য আইন) অর কাছে কয়েকজন মাইনষর নাম লেখা একখান তালিকা (লিষ্টি) আছে, যারারে আপনার আত্মীয় হিসাবে ধরা অয়। সাধারণত, অউ লিষ্টি, যে মাইনষর নাম হকল থনে উপরে আছে, তাইন অউ অইলা গিয়া আপনার হকল থনে নিকট আত্মীয়। হাসপাতালোর কর্মচারী হকলে আপনারে একখান লিফলেট দিবা, যেটায় ভালভাবে বুঝাই দিব, আপনার দেখাশুনা আর চিকিৎসার বেপারে আপনার হকল থনে নিকট আত্মীয়র কিতা কিতা অধিকার আছে।

আপনার কেইসো, আমরারে কওয়া অইছে যে আপনার হকল থনে নিকট আত্মীয় অইলা :

আপনে যদি চাইননা যে, অউ মাইনষে, অউ লিফলেট (হরু বই) অর একখান কপি পাইন, তে অইলে আপনার নার্স অথবা স্টাফ (কর্মচারী) হকলর আরেকজন সদইস্যরে দয়া করিয়া জানাইন।

আপনার হক্কলথনে নিকট আত্মীয়েরে (নাম) বদলানি

যদি আপনে মনঅ করইন যে, অউ মানুষ, আপনর হক্কল থনে নিকট আত্মীয় অওয়ার লাগি উপযুক্ত নায়, তে অইলে এন বদলে, আরেক সনর নাম যানে আপনার হক্কল থনে নিকট আত্মীয় হিসাবে ধরা অইবো, তান নাম দিয়া কাউন্টি কোর্টঅ, আবেদন করতা পারইন।

হাসপাতালোর স্টাফ (কর্মচারী) হকলে আপনার একখান লিফলেট (হরু কাগজ) দিবা যেটায়, ইখান ভালভাবে বুঝাই দিব।

আপনার খত বা চিঠিপত্র

আপনে যখন হাসপাতালো থাকবা, তখন আপনার কাছে যে সমস্ত চিঠিপত্র আইব, হোটাইন আপনারে দেওয়া অইব। আপনে যে কুনু কেউবোর কাছে চিঠি লেখতা পারইন, খালি, যে সমস্ত মাইনষে কইছইন যে, তারা আপনার কাছে থনে কুনুধরণর চিঠিপত্র পাইতা চাইন না, তারা বাদে। তারার কাছে লেখা চিঠিপত্র হাসপাতালোর কর্মচারী হকলে বনধু করি দিবা।

কোড অব প্র্যাকটিস্ (অইভ্যাসাদির নিয়মনীতি)

হাসপাতালোর কর্মচারী হকলে মানসিক স্বাইস্থ্য আইন এবং মাইনষোরে মানসিক গুলমালর চিকিৎসার লাগি পরামর্শ বা উপদেশ দেওয়ার লাগি একখান কোড অব প্র্যাকটিস্ আছে। আপনার দেখাশুনার বেপারে সিদ্ধান্ত লওয়ার সময়, কর্মচারী হকলে হোট কোউডে যেতা কয়, হোখানরে বিবেচনা করবা। আপনে যদি চাইন, তে অইলে হোট কোউডর একখান কপি আপনে দেখতা পারইন।

আমি কিলা নালিশ জানাইমু?

যদি আপনে আপনার দেখাশুনা অথবা চিকিৎসার বেপারে কুনু ধরণর নালিশ জানাইতা চাইন, তে অইলে দয়া করি কর্মচারী হকলর যে কুনু সদইস্যর লগে মাতইন। তারা হয়ত, অউ বেপারটার মিটমাট করতা পারইন। তারা হয়ত, আপনার হাসপাতালোর নালিশ বা কমপ্লেইনর পদ্ধতির বেপারে খবরাখবর দিতা পারবা, যেটারে বেবহার করিয়া আপনে আপনার নালিশ বা অভিযুগরে ‘লোকাল রিজলিউশন’ বা ‘স্থানীয় সমাধান’ অর মারফৎ মীটমাট করার চেষ্টা করতা পারইন। তারা আপনারে আরও কিছু মাইনষর বেপারে কইতা পারইন, যারা আপনারে নালিশ জানানির ক্ষেত্রে সাহায্য করতা পারইন।

যদি আপনে মনঅ করইন যে হাসপাতালোর নালিশ পদ্ধতি আপনারে সাহায্য করতো নায়, তে অইলে একখান স্বতন্ত্র (আলগা) কমিশনর কাছেও আপনার নালিশ জানাইতা পারইন। কমিশনে নিশ্চিত অওয়ার লাগি ইখানর উপরে নজরদারি করব, কিলা মানসিক স্বাইস্থ্য আইনরে বেবহার করা অর, ঠিকভাবে বেবহার অর এবং বেমারী হকল যখন হাসপাতালো ভর্তি আছইন, তখন যাতে তারা পুরাপুরি ভাবে যত্ন তালিশি পাইন। হাসপাতালোর কর্মচারী হকলে আপনারে একখান লিফলেট (হরু বই) দিবা, যেটায় আপনারে ভালা করি বুঝাই দিব কিলা আপনে কমিশনর লগে যুগায়ুগ করতা পারব।

আরও বেশী সাহায্য এবং খবরাখবর

যদি আপনে আপনার দেখাশুনা এবং চিকিৎসার বেপারে কুনু বিষয়ে এবো না বুধ পাইয়া থাকইন, তে অইলে কর্মচারী হকলর একজন সদইস্যর ই বেপারে আপনারে সাহায্য করবা। দয়া করি, অউ লিফলেট (হরু বই) অর কুনু বিষয়, যদি আপনে না বুধ পাইয়া থাকইন, অথবা আপনার যদি আরও কুস্তা জিগার করার থাকে, যেটার জবাব অউ লিফলেট (হরু বই) অর মাঝে নাই, তে অইলে কর্মচারী হকলর যে কুনু সদইস্যরে কইন, ইখান বুঝাই দিবার লাগি।

আপনে যদি অইন্য কেউরর লাগি অউ লিফলেটর আরও একখান কপি চাইন, তে অইলে দয়া করিয়া কইন।